

Установка	2-5
Распаковка и выравнивание	
Подключение к водопроводной и электрической сети	
Технические характеристики	
Описание стиральной машины	6-9
Самоочищающийся распределитель моющих средств	
Панель управления	
Система балансировки белья	
Выполнение программы стирки	10-11
Программы стирки	12-14
Моющие средства и белье	15-16
Подготовка белья	
Рекомендации по стирке	
Предупреждения и рекомендации	17-18
Основные правила безопасности	
Утилизация	
Экономия энергии и охрана окружающей среды	
Обслуживание и уход	19-20
Отключение водо- и электроснабжения	
Уход за оборудованием	
Уход за распределителем моющих средств	
Уход за дверцей и барабаном оборудования	
Чистка насоса	
Проверка заливного шланга	
Устранение неисправностей	21-22
Сервисное обслуживание	23

! Сохраните руководство как источник справочной информации по оборудованию. В случае переезда, продажи или передачи машины новому владельцу оно должно быть в комплекте со стиральной машиной.

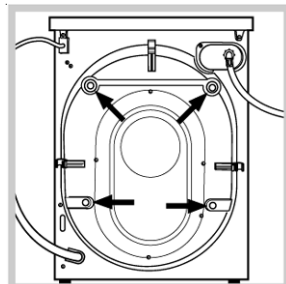
! Внимательно прочитайте руководство: в нем содержатся важные сведения по безопасной установке, эксплуатации и обслуживанию стиральной машины.

Установка

Распаковка и выравнивание

Распаковка

1. Распакуйте стиральную машину.
2. Убедитесь, что машина не была повреждена во время транспортировки. При обнаружении повреждений – не подключайте машину – свяжитесь с поставщиком немедленно.
3. Удалите с задней части оборудования 4 транспортировочных болта с установочными резиновыми шайбами (см. рис.).
4. Закройте отверстия прилагающимися пластиковыми заглушками.
5. Сохраните все детали: они понадобятся в случае последующей транспортировки стиральной машины.

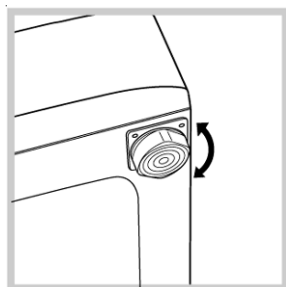


! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами.

Выравнивание

Машина может работать шумно в случае неправильной регулировки двух ее передних ножек.

1. Установите стиральную машину на ровном и прочном полу, так чтобы она не касалась стен или мебели.
2. Если пол неровный, отрегулируйте устойчивое положение машины путем вращения ее передних ножек (см. рис.). Угол наклона верхней крышки корпуса не должен превышать 2°.



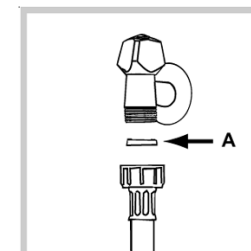
Правильное выравнивание оборудования поможет избежать шума, вибраций и смещений машины во время ее работы.

Если стиральная машина устанавливается на полу с ковровым покрытием, отрегулируйте ее ножки таким образом, чтобы под основанием машины имелось достаточное пространство для вентиляции.

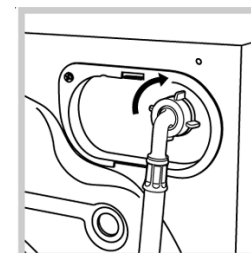
Подключение к водопроводной и электрической сети

Подсоединение заливного шланга

1. Вставьте прокладку А в конец заливного шланга и наверните его на вывод водопровода холодной воды с резьбовым отверстием 3/4 дюйма (см. рис.). Перед подсоединением заливного шланга откройте водопроводный кран и дайте стечь грязной воде.



2. Подсоедините заливной шланг к стиральной машине, навинтив его на водоприемник, расположенный вверху справа на задней части оборудования (см. рис.).



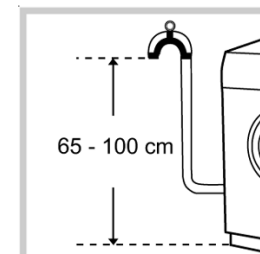
3. Убедитесь, что шланг не перекручен и не пережат.

! Давление воды должно быть в пределах значений, указанных в табличке *Технических характеристик* (см. следующую стр.).

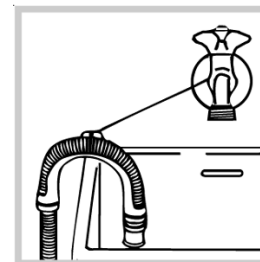
! Если длина водопроводного шланга окажется недостаточной, обратитесь в специализированный магазин или в Авторизованный сервисный центр.

Подсоединение сливного шланга

Подсоедините сливной шланг, так чтобы он не был изогнут, к сливному трубопроводу или сливному отверстию в стене, расположенному на высоте 65-100 см от пола.



Или поместите конец шланга в раковину или в ванну, подвесив шланг с помощью направляющей (входит в комплект поставки), прикрепив ее к крану (см. рис.). Свободный конец шланга не должен быть погружен в воду.



! Не рекомендуется использовать удлинители для сливного шланга. При необходимости допускается его наращивание шлангом такого же диаметра и длиной не более 150 см.

Подсоединение к электросети

ВНИМАНИЕ! Оборудование обязательно должно быть заземлено!

1. Машина подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом (розетка не поставляется с машиной). Фазный провод должен быть подключен через автомат защиты сети, рассчитанный на максимальный ток (ток срабатывания) 16 А, и имеющий время срабатывания не более 0,1 с.

2. При наличии вблизи от предполагаемого места установки машины розетки с заземляющим контактом, имеющей трехпроводную подводку кабеля с медными жилами сечением не менее 1,5 кв. мм (или алюминиевыми жилами сечением не менее 2,5 кв. мм), доработка электросети не производится. При отсутствии указанной розетки и проводки следует провести их монтаж.

3. Прокладка заземления отдельным проводом не допускается.

4. Для доработки электрической сети рекомендуется применять провод ППВ 3x1,5 380 ГОСТ 6223-79. Допускается применение других марок кабеля, обеспечивающих пожаро- и электробезопасность при эксплуатации машины.

Перед включением машины в сеть убедитесь, что:

- Розетка имеет заземление в соответствии с нормами электробезопасности.
- Розетка может выдержать максимальную силовую нагрузку оборудования, указанную в табличке его технических данных (см. с. 5).
- Напряжение электропитания соответствует значениям, указанным в табличке технических данных.
- Розетка подходит к вилке стиральной машины. В противном случае замените розетку или вилку.

! Стиральная машина не должна устанавливаться вне помещений (даже под навесом: чрезвычайно опасно оставлять оборудование под воздействием дождя и других атмосферных осадков/явлений).

! После установки должен быть обеспечен свободный доступ к питающему кабелю и вилке оборудования.

! Не используйте удлинители и многорозеточные розетки.

! Питающий кабель не должен быть перекручен или пережат (находиться под машиной после подключения).

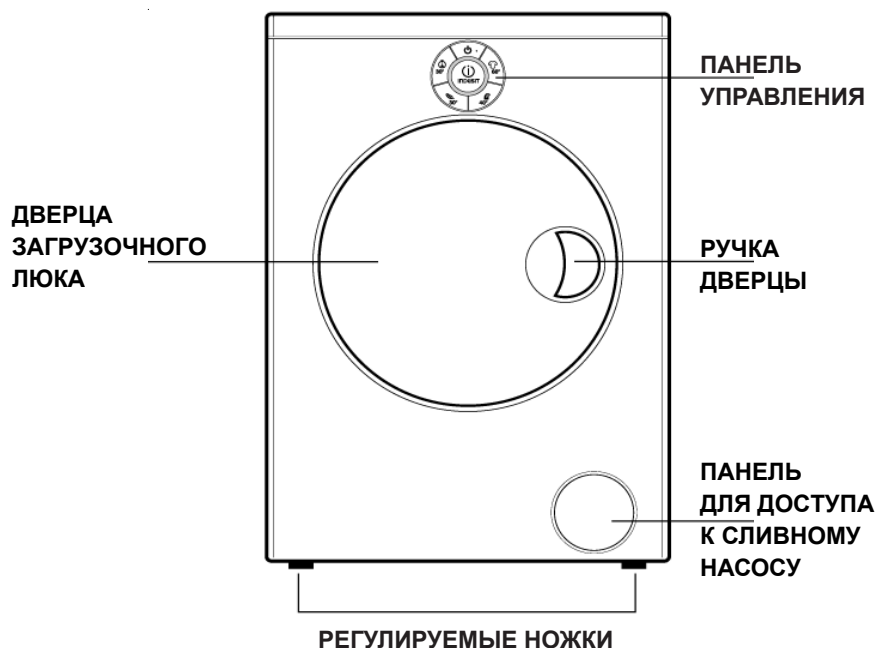
! Замена питающего кабеля должна производиться только специалистами Авторизованного сервисного центра (см. гл. *Сервисное обслуживание*).

Производитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения указанных норм установки и подключения оборудования.

Технические характеристики	
Модель	SIXL 106 S
Размеры	ширина - 59,5 см; высота - 85 см; глубина - 53,5 см
Загрузка	1 - 6 кг
Электрические параметры	см. табличку технических данных на машине
Гидравлические параметры	max давление 1 Мпа (10 бар) min давление 0,05 Мпа (0,5 бар) объем барабана 52 л
Скорость отжима	до 1000 об/мин
Контрольные программы согласно нормативу EN 60456	программа  при загрузке до 6 кг
 	<p>Машина соответствует следующим Директивам Европейского Экономического сообщества:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 73/223/ ЕЕС от 19.02.73 (низкого напряжения) и последующие модификации; - 89/336 /ЕЕС от 03.05.89 (электромагнитной совместимости) и последующие модификации; - 2002/96/СЕ (утилизация электрического и электронного оборудования).

Описание стиральной машины

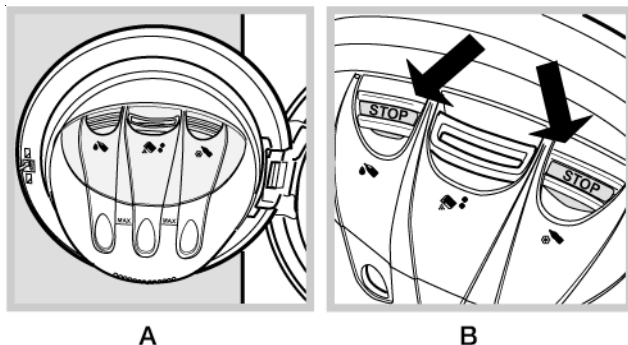
Панель управления



Самоочищающийся распределитель моющих средств

Эта стиральная машина оснащена усовершенствованным самоочищающимся распределителем моющих средств, который улучшает качество стирки.

Распределитель расположен внутри дверцы загрузочного люка.



1. Чтобы получить доступ к распределителю моющих средств, откройте дверцу люка (см. рис. А).
2. Поместите моющее средство или добавки в отделения на предохранительные решетки следующим образом:

Отделение : жидкие моющие средства и добавки.

Отделение : стиральный порошок или таблетки и добавки в виде порошков.

Чтобы поместить таблетки, поднимите предохранительную решетку отделения.

Отделение : смягчитель ткани.

! Во избежание утечки жидких моющих средств или добавок не заливайте их в центральное отделение.

Уровень средства для стирки виден через имеющееся на отделении прозрачное окошко.

! В отделениях и также имеются индикаторные поплавки (см. рис. В). При максимальном количестве загруженного моющего средства / смягчителя индикаторные поплавки поднимутся вверх – до соприкосновения с предохранительными решетками.

! Не превышайте максимальные уровни моющих средств, указанные на распределителе.

! Соблюдайте инструкции по дозировке моющего средства, приведенные на его упаковке. При использовании очень густых средств для стирки мы предлагаем поместить их прямо в барабан, а не в распределитель.

Превышение указанных на машине максимальных уровней может привести к просачиванию средств для стирки из нижней части распределителя.

Избыточное количество моющего средства не повысит эффективность стирки и отрицательно скажется на экологии.

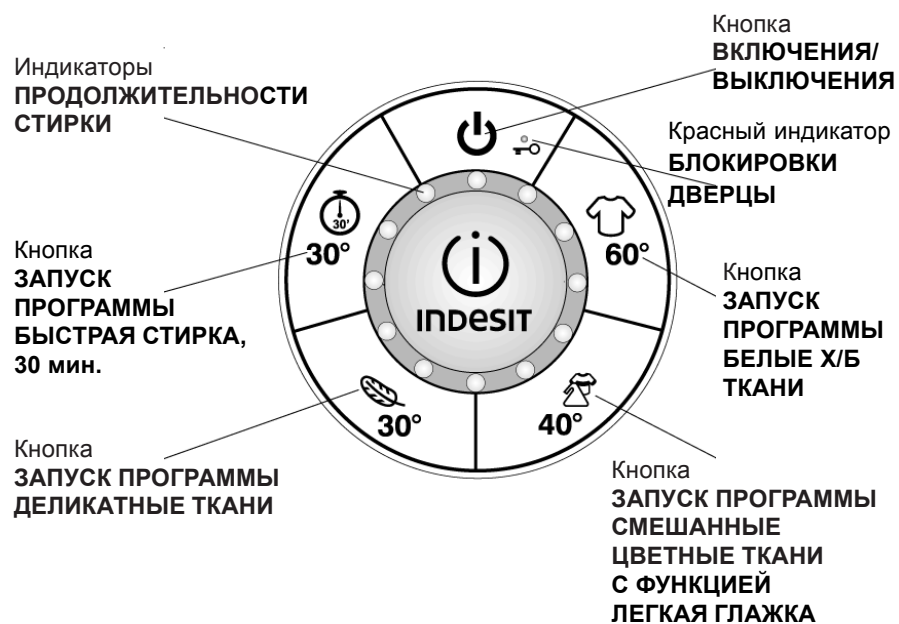
Вода, используемая в процессе стирки, вымывает из распределителя любые излишки моющих средств. Однако распределитель можно вынуть и вручную (см. «Обслуживание и уход»).

Чтобы облегчить дозировку моющих средств, воспользуйтесь мерной емкостью, поставляемой с машиной.

Максимальный объем моющих средств для отделений распределителя соответствует:

- жидкие моющие средства: 1 1/2 мерки;
- стиральные порошки: 2 меркам;
- смягчитель ткани: 1 мерке.

Панель управления



Кнопка **ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ**: служит для включения и выключения машины.

При включении машины кнопки запуска различных программ начинают мигать, а индикаторы продолжительности стирки горят, не мигая.

Чтобы отменить работающую программу, нажмите и удерживайте кнопку нажатой примерно 2 секунды.

Индикатор будет мигать несколько секунд и машина автоматически сольет воду из бака.

Красный индикатор **БЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ**:

горящий индикатор показывает, что дверца заблокирована, чтобы предотвратить ее случайное открытие; во избежание повреждения оборудования **прежде чем открывать дверцу после окончания программы стирки или ее прерывания подождите примерно 2 минуты, пока индикатор погаснет.**

! Быстрое мигание индикатора БЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ указывает на неисправность (см. «Устранение неисправностей»).

Кнопки ЗАПУСК ПРОГРАММЫ:

нажмите одну из этих кнопок для запуска выбранной программы стирки:

- кнопка горит, не мигая: программа выполняется;
- кнопки мигают: машина в ожидании программирования.

Индикаторы ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ СТИРКИ:

загораются один за другим, показывая последовательность выполнения программы стирки. По завершении программы все индикаторы начнут мигать. Подробнее см. в гл. «Выполнение программы стирки».

Система балансировки загрузки

Перед каждым циклом отжима, чтобы избежать чрезмерной вибрации и равномерно распределить загрузку, барабан непрерывно вращается на скорости, которая слегка выше нормальной скорости вращения при стирке. Если после нескольких попыток белье все еще распределено не равномерно, машина будет выполнять отжим на скорости, ниже установленной для программы.

При сильной несбалансированности загрузки стиральная машина вместо отжима выполнит распределение белья. Попытки балансировки могут увеличить общую продолжительность цикла максимально на 10 минут.

Выполнение программы стирки

Примечание: После установки, перед первым использованием машины запустите цикл стирки с моющим средством, но без белья, установив программу



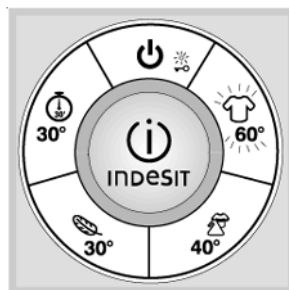
1. **ВКЛЮЧИТЕ МАШИНУ**, нажав кнопку ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ . Символы кнопок ЗАПУСК ПРОГРАММЫ начнут мигать, а индикаторы ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ СТИРКИ загорятся, не мигая, показывая, что стиральная машина готова к введению команд.
2. **ЗАГРУЗИТЕ БЕЛЬЕ**. Откройте дверцу, используя ручку. Загрузите белье, проверив, что не превышен максимальный объем загрузки, указанный в таблице программ.
3. **ОТМЕРЬТЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО И ДОБАВКИ**.

Добавьте средства для стирки в распределитель, расположенный на внутренней стороне дверцы загрузочного люка. По меткам на отделениях распределителя и индикаторным поплавкам проверьте, что не превышены указанные максимальные уровни. Подробнее см. в гл. «*Описание машины*».

4. **ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЦУ**.

5. **ЗАПУСТИТЕ ПРОГРАММУ СТИРКИ**, нажав соответствующую кнопку ЗАПУСКА ПРОГРАММЫ. Символ выбранной программы загорится не мигая, а все индикаторы продолжительности стирки погаснут. Индикатор БЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ будет гореть, не мигая, показывая, что активировано устройство безопасности дверцы.

Описание имеющихся программ стирки см. в гл. «*Программы стирки*».



! Порядок запуска программы ДЕЛИКАТНЫЕ

ТКАНИ ИНОЙ: см. § «Деликатные ткани, 30°» на с. 13

В процессе выполнения программы последовательно загораются индикаторы ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ СТИРКИ, показывая, насколько программа уже выполнена.

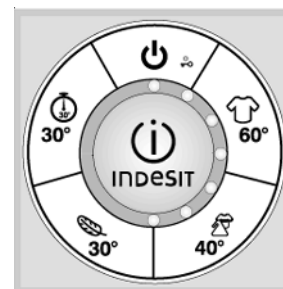
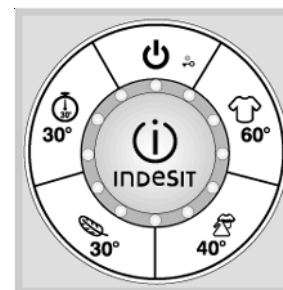


Рисунок сбоку относится к ситуации, когда цикл выполнен примерно на 50%.



По завершении программы все индикаторы ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ СТИРКИ начнут мигать.

6. Вы можете **ПРЕРВАТЬ ПРОГРАММУ СТИРКИ**, нажав на горящую кнопку запуска программы – кнопка начнет мигать. Примерно через 2 минуты индикатор БЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ погаснет, показывая, что дверцу можно открыть.

Если требуется добавить моющее средство, убедитесь, что индикаторный поплавок МАКСИМАЛЬНОГО уровня не находится в верхнем положении. Чтобы возобновить программу, закройте дверцу машины и еще раз нажмите на соответствующую кнопку запуска программы.

В целях безопасности всякий раз, когда в барабане остается определенное количество воды, которая может вытечь из машины, дверца будет заблокирована (индикатор БЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ останется гореть даже по истечении 2-х минут). В этом случае следует выключить машину, нажимая примерно 2 секунды кнопку ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ , и подождать, пока вода сольется автоматически.

7. **ПО ОКОНЧАНИИ ПРОГРАММЫ** стирки символ, соответствующий выбранной программе, останется гореть, не мигая, в то время как все индикаторы продолжительности стирки начнут мигать. Чтобы запустить новую программу, следует выключить машину и включить ее снова, нажав ДВА РАЗА на кнопку ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ .

Кнопка	Ткани	Макс. загрузка, кг	Температура	Скорость отжима, об./мин.	Продолжительность цикла, мин.	Описание цикла стирки
БЕЛОЕ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЕ БЕЛЬЕ						
	Прочное белое х/б белье	6	60°C	1000	145	Стирка, полоскание, промежуточный и окончательный отжим
СМЕШАННОЕ ЦВЕТНОЕ БЕЛЬЕ 40° / функция ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА						
	Цветное белье из хлопка и синтетики	4,5	40°C	1000	80	Стирка, полоскание и деликатный отжим
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ						
	Шерсть (деликатный отжим в конце цикла)	1,5	30°C	600	50	Стирка, полоскание и деликатный отжим
	Шелк и занавеси (без окончательного отжима)	1,5	30°C	без отжима*	50	Стирка, полоскание и слив
ПОВСЕДНЕВНАЯ СТИРКА, 30° / ПОЛОСКАНИЕ В ХОЛОДНОЙ ВОДЕ						
	Хлопок и синтетика	3	30°C / холодная вода**	800	30	Стирка (только, если включена программа «Повседневная стирка, 30°», полоскание, деликатный отжим

Указанная в таблице продолжительность программ является показательной и рассчитана на основе среднего объема загрузки.

* Об исключении цикла отжима из программы стирки деликатных тканей см. § «Деликатные ткани, 30°».

** О полоскании выстиранного вручную белья в холодной воде см. § «Повседневная стирка, 30 мин. / полоскание в холодной воде».

БЕЛОЕ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЕ БЕЛЬЕ, 60°

Программа предназначена для стирки хлопчатобумажного белья. Более высокая температура стирки позволяет получить лучшие результаты стирки в оборудовании класса А.

СМЕШАННОЕ ЦВЕТНОЕ БЕЛЬЕ, 40° / функция ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА

Программа может использоваться для стирки цветного хлопчатобумажного и синтетического белья. Скорость отжима тщательно контролируется на протяжении всего цикла стирки, для того чтобы уменьшить сминаемость белья и облегчить его глажку.

Изделия из хлопка и синтетики можно стирать одновременно.

ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ, 30°

Программа стирки изделий из шерсти, шелка и др. деликатных тканей. Поскольку эти ткани имеют разные свойства, порядок запуска данной программы отличается от остальных.

ПРОГРАММА ДЛЯ ДЕЛИКАТНЫХ ТКАНЕЙ – С ОТЖИМОМ В КОНЦЕ ЦИКЛА (для шерстяных изделий): нажмите кнопку ЗАПУСК ПРОГРАММЫ ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ . Примерно через 3 секунды кнопки ЗАПУСКА ПРОГРАММ ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ и ПОВСЕДНЕВНАЯ СТИРКА начнут мигать. Чтобы выполнить стирку с деликатным отжимом в конце, нажмите кнопку ЗАПУСК ПРОГРАММЫ ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ . Эта программа предусматривает особый режим вращения барабана для удаления из белья излишней воды, что уменьшает трение и предохраняет изделия из шерсти.

ПРОГРАММА ДЛЯ ДЕЛИКАТНЫХ ТКАНЕЙ – БЕЗ ОТЖИМА (шелк, вискоза и занавеси; не используется для шерсти): нажмите кнопку ЗАПУСК ПРОГРАММЫ ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ . Примерно через 3 секунды кнопки ЗАПУСКА ПРОГРАММ ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ и ПОВСЕДНЕВНАЯ СТИРКА начнут мигать. Чтобы выполнить стирку без окончательного отжима, нажмите кнопку ЗАПУСК ПРОГРАММЫ ПОВСЕДНЕВНАЯ СТИРКА . По окончании цикла машина автоматически сольет воду из барабана. Во избежание образования складок на белье выньте его сразу же из машины.

ПОВСЕДНЕВНАЯ СТИРКА, 30 мин. / ПОЛОСКАНИЕ В ХОЛОДНОЙ ВОДЕ: программа может использоваться для стирки всего за 30 минут слабозагрязненного белья из хлопка или синтетики, или изделий с символом на этикетке (стирка при 30°). Также программа позволяет выполнить полоскание хлопчатобумажных и синтетических изделий, выстиранных вручную (не подходит для шерсти и шелка).

Благодаря специальным сенсорам стиральная машина может распознавать наличие моющего средства на белье, загруженном в барабан.

- если моющее средство на белье не обнаружено, машина выполнит программу ПОВСЕДНЕВНАЯ СТИРКА, 30 мин.;

- если определено наличие на белье моющего средства (выстиранное вручную белье) автоматически будет выполняться цикл ПОЛОСКАНИЕ В ХОЛОДНОЙ ВОДЕ.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПОЛОСКАНИЕМ

Функция полоскания в каждой программе управляется и контролируется специальными сенсорами. **Если в конце стирки белье остается очень мыльным, цикл полоскания будет автоматически продлен до тех пор, пока моющее средство не будет полностью удалено.** В этом случае продолжительность программы стирки может быть слегка увеличена по сравнению со временем, указанным в таблице программ.

Моющие средства и белье


Подготовка белья

- Разберите белье в соответствии:
 - типом ткани / символом на этикетке;
 - цветом: отделите цветное белье от белого.
- Выньте все из карманов и проверьте, хорошо ли держатся пуговицы.
- Не превышайте максимальные нормы загрузки барабана, указанные в табл. «Программы стирки».


Сколько весит белье?


1 простыня	400 - 500 г
1 наволочка	150 - 200 г
1 скатерть	400 - 500 г
1 банный халат	900 - 1200 г
1 полотенце	150 - 250 г
1 пара джинс	400 - 500 г
1 рубашка	150 - 200 г



Рекомендации по стирке



Постельное и банное белье (простыни, полотенца, халаты и т.д.): используйте программу  БЕЛОЕ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЕ БЕЛЬЕ, 60°, гарантирующую оптимальные результаты стирки машинах класса А. Интенсивный отжим позволяет эффективно удалить избыточную воду.



Белое хлопчатобумажное белье (рубашки, майки, скатерти и т.д.): используйте программу БЕЛОЕ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЕ БЕЛЬЕ, 60°. Перед закладкой белья в машину обработайте трудновыводимые пятна с помощью твердого мыла.



Цветное хлопчатобумажное белье (рубашки, майки, нижнее белье и пр.): используйте программу  СМЕШАННОЕ ЦВЕТНОЕ БЕЛЬЕ, 40°, позволяющую оптимизировать стирку при сохранении цвета белья. Фаза отжима, благодаря действию функции ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА, уменьшает по окончании стирки образование складок на белье, что облегчает его глажку. Рекомендуется использовать жидкое средство для стирки.

Синтетическое белое или цветное белье (рубашки, майки, нижнее белье и т.д.): используйте программу  СМЕШАННОЕ ЦВЕТНОЕ БЕЛЬЕ, 40°. Во избежание закрашивания белого белья цветным не стирайте их вместе. Рекомендуется использовать жидкое средство для стирки.

Цветное хлопчатобумажное или синтетическое белье с символом на этикетке  (стирка при 30°): используйте программу  ПОВСЕДНЕВНАЯ СТИРКА, 30 мин. Низкая температура стирки предохраняет цветное белье. Рекомендуется использовать жидкое средство для стирки.

Шерстяные изделия (свитера, шарфы и т.д.): используйте программу  +  ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ с отжимом в конце цикла. Режим вращения барабана в процессе стирки и деликатный отжим снижают сваливаемость шерстяных вещей. Рекомендуется использовать специальные средства для стирки шерсти. Не превышайте максимальный вес загрузки.

Шелковые изделия (блузы, нижнее белье и т.д.): используйте программу  +  ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ, 30°, в которой исключен отжим. Во избежание образования складок на белье не оставляйте его слишком долго в барабане после окончания стирки.

Занавеси: используйте программу  +  ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ, 30° с исключением отжима. Сложите занавеси и поместите их в наволочку или в сетчатый мешочек. Стирайте отдельно от другого белья, проверьте, что не превышен максимальный вес загрузки.

Предупреждения и рекомендации



! Стиральная машина спроектирована и изготовлена в соответствии с международными нормами безопасности. Внимательно прочитайте настоящие предупреждения, приводимые в целях вашей безопасности.

Основные правила безопасности

- Это оборудование предназначено только для бытового использования.
- Стиральная машина должна использоваться только взрослыми лицами и в соответствии с инструкциями данного руководства.
- Не касайтесь работающей машины, когда Вы босиком или, если ваши руки/ноги мокрые.
- Не тяните за питающий кабель, чтобы вынуть вилку машины из розетки: беритесь за вилку.
- Не касайтесь сливаемой воды, ее температура может быть очень высокой.
- Не пытайтесь с силой открыть дверцу машины: это может повредить механизм блокировки, служащий для предотвращения случайного открывания дверцы.
- В случае неисправности при любых обстоятельствах не касайтесь внутренних частей машины, пытаясь починить ее самостоятельно.
- Следите, чтобы дети не приближались к работающей стиральной машине.
- В процессе стирки дверца стиральной машины может нагреваться.
- Если необходимо переместить стиральную машину, выполняйте эту операцию вдвоем или втроем с предельной осторожностью. Никогда не пытайтесь поднять машину в одиночку — оборудование чрезвычайно тяжелое.
- Перед помещением в стиральную машину белья убедитесь, что барабан пуст.

Утилизация

- Уничтожение упаковочного материала: соблюдайте действующие требования по утилизации упаковочных материалов.
- Согласно Европейской директиве 2002/96/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) старые электробытовые приборы не должны помещаться в общий городской неотсортированный поток отходов: они должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку их материалов и уменьшить негативное воздействие на здоровье человека и экологию. Указанный на изделии символ перечеркнутого ведра на колесах напоминает, что при утилизации это оборудование следует поместить отдельно. Для получения информации по правильной утилизации старого оборудования потребители должны обратиться в местные органы управления или в фирму-поставщик.

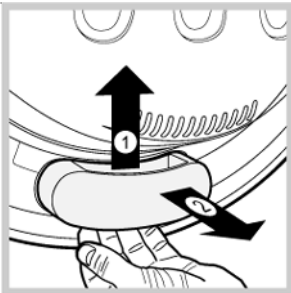
Экономия электроэнергии и охрана окружающей среды

- Для экономии ресурсов следует максимально загружать стиральную машину. Один цикл стирки при полной загрузке вместо двух циклов с наполовину загруженным барабаном позволяет сэкономить до 50% электроэнергии.
- Если вы обработаете пятна пятновыводителем или замочите белье перед стиркой, это поможет избежать стирки при высоких температурах.
- Правильная дозировка стирального порошка в зависимости от жесткости воды, степени загрязнения и объема загружаемого белья помогает избежать нерационального расхода моющего средства и загрязнения окружающей среды: хотя стиральные порошки и являются биоразлагаемыми, они содержат вещества, отрицательно влияющие на экологию. Кроме того, по возможности избегайте использовать ополаскиватели.
- Использование стиральной машины утром или вечером уменьшит пиковую нагрузку на электросеть.

Влагосборник

Машина оснащена влагосборником, который расположен на внутренней стороне дверцы и служит для сбора оставшихся после окончания стирки капель воды.

Рекомендуем регулярно проверять степень влажности губки, находящейся внутри влагосборного отделения. При необходимости губку можно промыть или заменить следующим образом:



1. Извлеките влагосборник, слегка нажав на него снизу.
2. Выньте губку из влагосборного отделения, прополощите ее под струей воды и тщательно отожмите. Губку также можно заменить на одну из запасных, прилагающихся к машине.
3. Поместите губку снова в отделение.
4. Установите влагосборник обратно, **проверив, что пружины на дверце вошли в соответствующие отверстия на отделении.**
5. Убедитесь, что влагосборник правильно вставлен на место.

Отключение водо- и электроснабжения

- Перекрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом сокращается износ водопроводной системы стиральной машины и устраняется вероятность протечек.
- Перед мойкой и обслуживанием машины всегда отключайте ее от электросети.

Уход за машиной

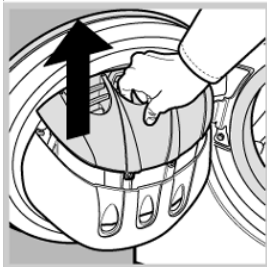
Внешние и резиновые части машины очищайте мягкой тканью с теплой мыльной водой. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.

Чистка распределителя моющих средств

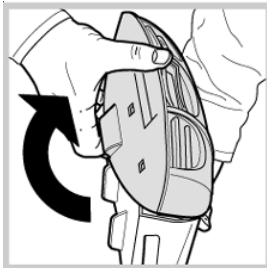
! Перед извлечением распределителя проверьте, не осталось ли в нем моющее средство или вода. При их наличии будьте внимательны при съеме распределителя, чтобы не пролить их.

Распределитель моющих средств в этой машине очищается автоматически в процессе стирки. Но иногда после использования определенных моющих средств их остатки могут скапливаться в распределителе.

Чистка распределителя выполняется следующим образом:



1. Откройте дверцу, чтобы получить доступ к распределителю.
2. Вытащите распределитель вверх, держа его за центральную секцию (см. рис.). Не беритесь за решетку, чтобы не сломать ее.



3. Чтобы получить доступ к отделениям распределителя, открепите его крышку, как показано на рис.
4. Промойте распределитель под струей воды.
5. Прикрепите крышку и вставьте распределитель на место нажав его до щелчка.

Уход за дверцей и барабаном машины

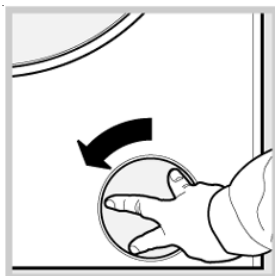
- После каждой стирки оставляйте дверцу машины полуоткрытой во избежание образования в барабане неприятных запахов.

Чистка насоса

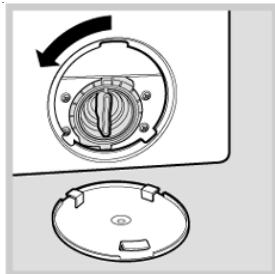
Стиральная машина имеет сливной насос самоочищающегося типа, который не требует особого обслуживания. Однако мелкие предметы (монеты или пуговицы) могут попасть в «уловитель» — предохранительный фильтр, расположенный в нижней части насоса.

! Убедитесь, что цикл стирки закончился, и отключите оборудование от электросети.

Для доступа к «уловителю»:



1. снимите внизу передней части стиральной машины защитную крышку, повернув ее **против часовой стрелки** (см. рис.);



2. отверните крышку фильтра, вращая ее против часовой стрелки (см. рис.), может вылиться немного воды – это нормально;

3. тщательно очистите фильтр изнутри;

4. заверните крышку обратно;

5. заверните защитную крышку назад, вращая ее **по часовой стрелке**; проверьте, что стрелка на внутренней части крышки находится сверху.

Проверка заливного шланга

Проверяйте заливной шланг не реже одного раза в год. При любых признаках течи или повреждения немедленно замените шланг. Во время работы машины неисправный шланг, находящийся под давлением воды, может внезапно лопнуть.

! Никогда не используйте шланги, бывшие в употреблении.

Устранение неисправностей



Если стиральная машина не работает, прежде чем обратиться в Авторизованный сервисный центр (см. «Сервисное обслуживание»), прочитайте этот раздел – возможно здесь Вы найдете простое решение проблемы.

Неисправность:	Возможные причины / Решение:
Стиральная машина не включается	<ul style="list-style-type: none">• Вилка не вставлена в розетку или вставлена плохо, не обеспечивая контакта.• В доме отключено электропитание
Цикл стирки не запускается	<ul style="list-style-type: none">• Дверца машины плохо закрыта.• Не была нажата кнопка ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ.• Не были нажаты кнопки ЗАПУСКА ПРОГРАММЫ (они еще мигают)• Закрыт кран подачи воды.
Стиральная машина не заливает воду (индикатор БЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ быстро мигает)	<ul style="list-style-type: none">• Заливной шланг не подсоединен к крану.• Шланг перекручен.• Закрыт кран подачи воды.• Отключена подача воды в доме.• Недостаточен напор воды.• Не были нажаты кнопки ЗАПУСКА ПРОГРАММЫ (они еще мигают)
Стиральная машина непрерывно заливает и сливает воду	<ul style="list-style-type: none">• Конец сливного шланга расположен ниже 65 или выше 100 см от пола (см. <i>Установка</i>).• Свободный конец сливного шланга погружен в воду (см. <i>Установка</i>).• Настенный слив не имеет респираторной трубки.

Если после произведенных проверок, проблемы остаются, перекройте кран подачи воды, выключите оборудование и обратитесь в Авторизованный сервисный центр. Если сливной шланг встроен в канализацию, имейте в виду, что на верхних этажах может создаваться «сифонный эффект» – машина одновременно сливает и заливает воду. Для предотвращения подобного эффекта устанавливается специальный клапан (антисифон).

Стиральная машина не производит слив или отжим

- Перекручен сливной шланг (см. *Установка*).
- Засор в канализации.

Сильная вибрация во время отжима

- При установке стиральной машины не были сняты транспортировочные болты, снимите их (см. *Установка*).
- Стиральная машина не выровнена (см. *Установка*).
- Недостаточен зазор между машиной и стеной/мебелью (см. *Установка*).

Протечки воды из стиральной машины

- Плохо закреплен заливной шланг (см. *Установка*).
- Распределитель забит остатками моющих средств (о чистке распределителя см. *Обслуживание и уход*).
- Плохо закреплен сливной шланг (см. *Установка*).
- Переполнено влагосборное отделение. Промойте губку или замените ее (см. *Предупреждения и рекомендации*).

Индикатор БЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ быстро мигает

- Выключите машину и отключите ее от электросети; подождите примерно 1 минуту, затем снова включите машину. Цикл стирки должен запуститься с начала. Если проблема осталась, обратитесь в Авторизованный сервисный центр за помощью.

Избыточное пенообразование

- Моющее средство непригодно для машинной стирки (на упаковке средства должно быть указано «для стирки в стиральных машинах» или «для ручной и машинной стирки» и т.п.).
- Передозировка моющего средства.

Сервисное обслуживание



Перед тем, как обратиться в Авторизованный сервисный центр:

- Убедитесь, что Вы не можете решить проблему самостоятельно (см. «*Устранение неисправностей*»).
- Запустите программу повторно, чтобы проверить, устранена ли проблема.
- В противном случае обратитесь в Авторизованный сервисный центр по телефону, указанному в гарантийном документе.

! При неправильной установке машины Вы можете утратить право на гарантийное обслуживание оборудования.

! Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных Производителем. При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

При обращении в Авторизованный сервисный центр сообщите:

- тип неисправности;
- номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- модель машины (Мод.) и серийный номер (S/N), указанные в информационной табличке, расположенной на оборудовании.

Срок службы 10 лет

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы оборудования. Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются приблизительными. Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

Компания Indesit Company S.p.A.,
 производитель бытовой техники торговых марок
Ariston, Indesit, Stinol,
 настоятельно рекомендует использовать
 для ухода за Вашей бытовой техникой
 средства и аксессуары профессиональной серии
«Забота о доме»



Фирменные средства по уходу за бытовой техникой от производителя

Вы можете ознакомиться с полным каталогом серии профессиональных аксессуаров и средств «Забота о доме» и получить информацию в Авторизованных сервисных центрах (адреса и телефоны указаны в гарантийном документе); на сайте www.ariston.ru

по телефонам Справочной службы компании Indesit Company S.p.A.:

в Москве: (495) 974-62-80

в Санкт-Петербурге: (812) 118-80-55

в Киеве: (044) 494-36-10

в Екатеринбурге: (343) 376-15-22

Серия включает в себя полный спектр средств по уходу за:		
Посудомоечной машиной	• Средство для очистки и дезинфекции, 250 мл	089779
	• Ополаскиватель, 250 мл	082064
	• Соль в таблетках, 2 кг	082057
	• Дезодорант, 2 шт.	082072
Стиральной и посудомоечной машиной	• Средство для удаления накипи, 10 пак.* 50 г	089780
Плитой	• Средство по уходу за конфорками и решетками, 250 мл	082037
	• Средство по уходу за стеклокерамич. поверхностью, 500 мл	089782
	• Средство по уходу за духовкой, 500 мл	089772
Холодильником	• Средство по уходу за холодильником, 500 мл	089777
	• Поглотитель запахов	082073
Микроволновой печи	• Средство по уходу за микроволновой печью, 500 мл	089781
ДЛЯ ДОМА	• Средство по уходу за кастрюлями и сковородами, 250 мл	082042
	• Средство по уходу за нержавеющей сталью, 250 мл	089778
	• Полироль для нержавеющей стали, 500 мл	093902
	• Средство по уходу за деревянными поверхностями	082081
	• Средство по уходу за алюминием и пластиком	082083
	• Средство по уходу за цветными металлами и сплавами	082063
	• Средство по уходу за стеклами и зеркалами	082068
	• Защита ткани от пятен	082069
	• Микрофибровая салфетка	094893
	АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ТЕХНИКИ	• Скребок для очистки стеклокерамической поверхности
• Дополнительные решетки и противни для духовки		
• Стеклопластиковые крышки для рабочих поверхностей		
• Грили и барбекю для рабочих поверхностей		
• Самоочищающиеся панели для духовки		
• Устройство принудительной вентиляции для охлаждения внешних поверхностей духовки		
Холодильник:	• Защитный экран для рабочей поверхности	
	• Дополнительные контейнеры для хранения продуктов	
Стиральная и посудомоечная машины, водонагреватели	• Магнитный смягчитель воды Calblock	089789
Стиральная и посудомоечная машины	• Сливные и заливные шланги	
	• Установочные комплекты	
	• Антисифоны	
	• Фильтры	
Вытяжка:	• Универсальные фильтры из полиэстера с индикатором заполнения	
	• Угольные фильтры	
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ КУХНИ	• Направляющие, крючки и полки из нержавеющей стали	
	• Сервировочный столик	

Продукция
СЕРТИФИЦИРОВАНА



АЮ 77

ARISTON INDESIT STINOL

Стиральная машина

SIXL 106

SIXL 106 S

Производитель:

IndesitCompanyS.p.A.

Юридический адрес:

Виале А.Мерлони, 47
60044 Фабриано (АН), Италия
Тел. (0732) 6611

Продавец:

**IndesitCompanyInternational
BusinessS.A.**

Юридический адрес:

Центр Галлерея, 2, Виа Кантонале,
6928 Манно, Швейцария

Адрес и телефоны

для контактов:

Россия 129233 Москва
Проспект Мира, ВВЦ (бывш. ВДНХ)
Павильон 46

Тел.: (495) 974-6280

Факс (495) 961-2919
974-6279

<http://www.ariston.ru>

INDESIT



АЮ 77